



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen  
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new  
Testa-||ment**

**Emser, Hieronymus**

**Coellen, 1528**

**VD16 E 1091**

Ausz dem. v. capit

**urn:nbn:de:hbz:466:1-35734**

**Aus dem iiii. Capitel**

In dem oersten Para. do Luter wolmatschet von denen die es horen / volget in vnserm vnd dem kriechischen text. ingrediemur em in requiem nos qui credidim⁹ / dan wir / die do glewbt haben / werdē eyngelien in die ruhe / welches Luter (der weder ruhe noch fridē hubē mag) ouch außgelassen hat.

**Aus dem .v. capit**

Der oerste para. den Luter hie setzt. gehoert nicht yn diß capitel / sond yn das nechst do vor wie der kriechisch vnd vnser text mitbringen / welches abermaln eyn argumēt / vñ anzeigūg ist / das Luter sein testamēt wed aus dē kriechischen noch vnserm text / sond aus **Musszen** od **Dickleffs** Bibel getzogen hab.

**Aus dem achten capit**

In dem andern para. feischet Lut. aber den text do er auff gut **Pickardisch** wolmatschet. **B**  
 Man aber hat er vil eyn and ampt erlanget / dā vnser vnd der kriechisch text heissen dz nicht officiū / das ist ein schlecht ampt / sonder sagt vnser text ministeriū das ist das **Priesterlich** ampt / wie **Erasm⁹** das ouch von dem priesterthumb transferirt hat. Ita referēs. **Nūc** vero hoc excellenti⁹ sortitus est sacerdotiū. **Qd** aut ministe